

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 4 (1930)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Fürsorge und Berufsberatung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 9. FÜRSORGE UND BERUFSBERATUNG.

### Kosten der städtischen Armenpflege.

42 Gruppe	Juli	August	September	3. Viertel- jahr 1930	3. Viertel- jahr 1929
	1930				
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
A. Ausgaben.					
1. Armenunterstützungen.					
Kostgelder .....	184 018	68 205	50 407	302 630	} 368 601
Unterstützungen .....	38 860	26 087	26 363	91 310	
Mietzinse .....	29 449	31 422	29 848	90 719	80 488
Naturalien .....	20 281	15 037	23 843	59 161	45 436
Arzt, Apotheke usw. ....	1 934	1 996	646	4 576	4 524
2. Ferienheime, Asyle.					
Ferienheim Hartlisberg .....	5 914	3 053	4 099	13 066	14 426
Ferienheim Schweibenalp .....	—	8 319	4 379	12 698	13 827
Städt. Krippen und Kindergärten .....	9 848	4 635	9 520	24 003	24 278
Jugendheim .....	3 730	3 806	3 287	10 823	9 088
Asyl Neuhaus .....	4 365	3 805	3 568	11 738	11 549
3. Andere Ausgaben.					
Subventionen an gemeinnütz. Vereine ..	25 463	14 891	61 560	101 914	61 869
Bekleidung (Eigenbetrieb) .....	657	491	452	1 600	2 824
Verwaltungskosten .....	16 112	16 113	16 733	48 958	48 226
Ausgaben zusammen	340 631	197 860	234 705	773 196	685 136
B. Einnahmen.					
Verwandtenbeiträge u. Rückerstattungen	46 114	38 754	18 968	103 836	95 781
Bürger- u. Armengutsbeitr., Bußenanteile	2 300	234	982	3 516	4 342
Ferienheime .....	768	5 058	369	6 195	9 537
Pflegegeelder:					
Städt. Krippen und Kindergärten ...	2 417	1 171	2 482	6 070	7 459
Jugendheim .....	2 559	2 774	2 400	7 733	6 473
Asyl Neuhaus .....	3 321	3 465	3 589	10 375	10 892
Geschenke für die Schülerspeisung usw. .	40	497	184	721	493
Bekleidung (Eigenbetrieb) .....	1616	174	—	1 790	2 118
Verwaltung .....	—	—	—	—	—
Einnahmen zusammen	59 135	52 127	28 974	140 236	137 095
C. Rein-Ausgaben.					
Ausgaben .....	340 631	197 860	234 705	773 196	685 136
Einnahmen .....	59 135	52 127	28 974	140 236	137 095
Reinausgaben	281 496	145 733	205 731	632 960	548 041
Staatsbeitrag	—	—	—	—	7 095

### Erfolgte Bevormundungen.

43	Monat — Geschlecht	Kinder				Erwachsene				
		über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.		über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	Bei- rat- schaft
					zu er- war- tende	übrige				
	Juli .....	29	14	15	9	8	20	13	6	1
	August .....	38	28	10	4	14	16	7	8	1
	September .....	16	8	8	5	11	16	7	8	1
	Männlich .....	(31)	26	(5)	.	14	30	17	11	2
	Weiblich .....	(34)	24	(10)	.	19	22	10	11	1
	3. Vierteljahr 1930	83	50	33	18	33	52	27	22	3
	3. Vierteljahr 1929	76	44	32	14	39	43	26	10	7

### Beendigte Bevormundungen.

43 a	Monat Geschlecht	Ueber- haupt	Vormund- schaft	Beistand- schaft	Beirat- schaft	Vermögens- verwaltung
	Juli .....	23	18	4	1	—
	August .....	14	11	3	—	—
	September .....	30	24	5	1	—
	Männlich .....	42	34	6	2	—
	Weiblich .....	25	19	6	—	—
	3. Vierteljahr 1930	67	53	12	2	—
	3. Vierteljahr 1929	47	28	17	1	1

### Amtliche Pflegekinderaufsicht.

44	Vierteljahr Ehelichkeit	An- fangs- be- stand	Anmeldungen			Abmeldungen			End- be- stand
			über- haupt	Kna- ben	Mäd- chen	über- haupt	Kna- ben	Mäd- chen	
	Juli .....	504	15	8	7	25	8	17	494
	August .....	494	8	3	5	2	—	2	500
	September .....	500	3	1	2	9	4	5	494
	Eheliche Kinder .....	416	24	11	13	30	10	20	410
	Außerehel. Kinder .....	88	2	1	1	6	2	4	84
	3. Vierteljahr 1930	504	26	12	14	36	12	24	494
	3. Vierteljahr 1929	498	17	7	10	13	4	9	502

Städtische Berufsberatung: Knabenabteilung.

45	Monat — Berufsgruppe	Geäußerte Berufs- wünsche	Berufs- wahl- entschei- dungen	Ange- meldete Lehr- stellen	Besetzte Lehr- stellen	Berufs- wahl- entschei- dungen	Ange- meldete Lehr- stellen
		3. Vierteljahr 1930				3. Vierteljahr 1929	
Monat.							
Juli .....		40	52	28	28	4	16
August .....		33	3	25	13	9	20
September .....		57	7	28	14	2	22
Beruf.							
Bau- und Holzarbeiter .....		14	9	15	16	3	5
Graphische Arbeiter .....		6	1	1	1	1	3
Metallarbeiter .....		59	22	17	11	4	8
Lebensmittelarbeiter .....		9	7	14	3	—	22
Bekleidungsarbeiter .....		6	5	8	6	1	3
Übrige gewerbl. u. Arbeiterberufe		19	13	11	14	4	14
Handel und Verwaltung .....		17	5	15	4	2	3
Zusammen		130	62	81	55	15	58

Städtische Berufsberatung: Mädchenabteilung.

45 a	Monat — Berufsgruppe	Geäußerte Berufs- wünsche	Berufs- wahl- entschei- dungen	Ange- meldete Lehr- stellen	Besetzte Lehr- stellen	Berufs- wahl- entschei- dungen	Ange- meldete Lehr- stellen
		3. Vierteljahr 1930				3. Vierteljahr 1929	
	Monat.						
	Juli .....	18	49	14	—	3	15
	August .....	29	15	37	15	9	39
	September .....	35	21	37	29	8	36
	Beruf.						
	Schneiderin und Näherin .....	15	21	28	16	4	31
	Coiffeuse .....	—	3	3	1	—	—
	Übrige gewerbliche Berufe .....	9	8	3	2	3	7
	Verkäuferin .....	27	22	11	11	6	20
	Bureaulistin .....	12	14	17	2	—	9
	Hausdienstlehre .....	17	16	25	10	7	22
	Übrige hauswirtschaftl. Berufe .	2	1	1	2	—	1
	Zusammen	82	85	88	44	20	90